

OBRZĘKI Oedemas

duszność w pozycji leżącej w trakcie wysiłku i w czasie snu

dyspnoea when laying flat, on exertion, sleeping

wysięk – w opłucnej (nadmiar płynu wokół płuc)

powiększenie jamy brzusznej

(wodobrzusze)

enlargement of the abdominal cavity (ascites)

weight increase wzrost wagi



cough kaszel

pleural effusion

(excessive fluid around the lungs)

obrzęk płuc

(nadmiar płynu wokół płuc)

szybka/wolna
praca serca,
wysokie
ciśnienie
tętnicze
tachy/bradycardia,
increased blood
pressure

obrzęk na kostkach i nogach

ankle and legs edema

WAZNE ZALECENIA



do 1,5 litra płynów na dobę maximum 1,5l of fluids per day



nie używać soli dodatkowej do not add salt



ważenie
daily weight control



stosowanie zalecanych leków



alcohol
restrictions



zakaz palenia

no smoking

medications adherence



mierzenie ciśnienia i tętna

blood pressure and heart rate measurement



systematyczna aktywność fizyczna

regular physical activity

- 1. Completely resign from adding additional salt to your dishes on a plate.
- 2. Reduce salt usage on preparing your meals as much as possible. Replace it with more herbs or other spices which do not include salt.
- 3. Remember, that 100% of salt in the food is absorbed by your body.

Avoid salt!



soy sauce, soup cubes etc.



powdered soups and sauces, sauces in tubes e.g. ketchup, BBQ sauce, mustard



packaged poultry, sausages and smoked meat from the shops, pâtés, black pudding, brown jelly, prepared packed food to reheat



chips, finger food, crackers, peanuts with salt, coated peanuts, snack bars e.g. Snickers



pizza, fast food, fries, baked potatoes, kebab, pita, toasted cheese sandwiches, hot dog



marinated herring, cooked salted herring, smoked fish, herring in oil, preserved fish...



processed marinated vegetables, processed preserved vegetables, cucumbers and sauerkraut, olives, vegetable juices



cheese, camembert, brie, processed cheese, Fromage cheese, feta cheese



cornflakes, pastry e.g. puff pastry

Physical activity? AKTYWNOŚĆ FIZYCZNA?

